

「2020年僑務委員會海外青年華語文研習班(遠距視訊教學)」

開班梯次一覽表

編號	期別	辦理時間	期程	員額	備註
1	第 1 梯次	8/10~9/18	6 週	320 人	1. 第 1 至第 6 期對象為全球海外青年。 2. 第 7 期對象為印尼海外青年。 3. 2020 年全年合計 1,580 人。
2	第 2 梯次	9/21~10/30		300 人	
3	第 3 梯次 (全球班)	11/9~12/18		240 人	
4	第 4 梯次 (全球班)	11/16~12/25		240 人	
5	第 5 梯次 (全球班)	11/20~12/30		240 人	
6	第 6 梯次 (全球密集班)	11/9~11/27	3 週	160 人	
7	第 7 梯次 (印尼密集專班)	12/15~12/28	2 週	80 人	

一、學員參加資格：年滿 12 足歲至未滿 24 歲（以護照所載出生日期為憑），年齡計算至報名參加該期活動開班日，目前居住於海外，身心健康、學行良好、有高度學習華語文意願之海外青（少）年均可報名參加。

二、報名方式：請向各駐外單位、本會海外華僑文教服務中心洽辦。

三、詳情請參閱本會網站（[www.ocac.gov.tw](http://www.ocac.gov.tw)/僑生服務/青年研習/2020年僑務委員會海外青年華語文研習班（遠距視訊教學））。

# 2020年僑務委員會海外青年華語文研習班—遠距視訊教學

## 第3梯次至第6梯次

### 招生簡介

#### 一、活動宗旨

增進海外青年華語文聽、說、讀、寫及中文電腦輸入應用能力及認識傳統中華文化與臺灣多元文化。

#### 二、活動期間

(一) 本研習班共分4梯次辦理，各梯辦理期間如下：

- 1、第3梯次(全球班)：2020年11月9日至12月18日，共6週，每週3天，每天2小時，總時數36小時。
- 2、第4梯次(全球班)：2020年11月16日至12月25日，共6週，每週3天，每天2小時，總時數36小時。
- 3、第5梯次(全球班)：2020年11月20日至12月30日，共6週，每週3天，每天2小時，總時數36小時。
- 4、第6梯次(全球密集班)：2020年11月9日至11月27日，共3週，每週5天，每天2小時，總時數30小時。

(二) 每梯次配合僑居地時區差異調配，分為上午班及下午班，上課時間如下：

- 1、上午班：臺灣時間上午9時至11時。
- 2、下午班：臺灣時間下午3時至5時。

#### 三、參加資格

年滿12足歲至未滿24歲之居住海外青年，年齡計算至報名參加該活動開班日，具僑居國護照或僑居身分加簽，有高度學習華語文意願者。

#### 四、課程內容

- (一) 語文教學。
- (二) 中文電腦輸入教學與網路應用課程。
- (三) 文化采風及臺灣探索。

#### 五、研習特點

(一) 課程採密集式設計，依序增進學員聽、說、讀、寫及中文電腦輸入能

力。

(二) 線上華語同步視訊課程(1位教師至多對8位學生)，線上非同步自學預習與複習課程。

(三) 小班制，報名後參加線上分級測驗，依學生程度分級授課。

## 六、報名程序

(一) 報名及期限：

1、第3梯次(全球班)：即日起至本年10月23日止。

2、第4梯次(全球班)：即日起至本年10月30日止。

3、第5梯次(全球班)：即日起至本年11月3日止。

4、第6梯次(全球密集班)：即日起至本年10月23日止。

(二) 報名方式：請填具報名表並檢附照片1張及護照基本資料頁影本，透過郵寄、電子郵件或就近至中華民國政府駐外單位，或海外文教服務中心報名；未經前開單位核轉者，概不受理(國內報名恕不受理)。

## 七、注意事項

(一) 本研習班費用由僑務委員會負擔，學員不收費。

(二) 學員須自備電腦、網路、耳機及麥克風等。

(三) 研習期間必須遵守本活動各項規定，如有重大違規情事，僑務委員會得依規定予以退班。

(三) 學員同步課程出席時數至少達總時數80%小時(不含始業式與結業式)，且學習評量及格者，頒發本會中英文結業證書電子檔，並由承辦單位傳送給結業成績及格學員。



僑務委員會  
OCAC, R.O.C. (Taiwan)

2020年僑務委員會海外青年華語文研習班-遠距視訊教學報名表  
2020 Language Study Program for Compatriot Youth (Distance Learning)

Application Form

☒ 填寫報名表前，務請先詳閱招生簡章各項說明與規定。  
(Please read the admission guidelines carefully before filling out the application form.)

相片  
(1張)  
Recent 1-inch  
Photos Here

姓名	中文 NAME IN CHINESE				
	英文 NAME IN ENGLISH	_____	_____	_____	_____
居住城市 CITY		出生日期 DATE OF BIRTH	____/____/____ Month day year	性別 GENDER	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 Male Female
國籍 NATIONALITY		住址 HOME ADDRESS	( Capital Letters )		
聯絡電話 Contact Number				E-mail	
是否曾學習華語 <input type="checkbox"/> 是____年 <input type="checkbox"/> 否		華語程度 <input type="checkbox"/> 零程度 <input type="checkbox"/> 初級 <input type="checkbox"/> 中級 <input type="checkbox"/> 高級			
護照 Passport	發照地點 Place of Issue		號碼 Number		到期日 Date of expiry
僑胞卡號 OCAC Card No					

父母資料 PARENTS ( Give complete addresses only if different from home address above )

	父親 FATHER (In Chinese)	母親 MOTHER (In Chinese)
姓名 NAME		
職業/服務機構 OCCUPATION/OFFICE		
參加僑團或華社 Overseas Community	聯絡電話 Contact Number	E-mail

課程梯次 (Course Batch)	<input type="checkbox"/> 第三梯次：2020年11月9日至12月18日 3 <sup>rd</sup> Batch: November 9 <sup>th</sup> to December 18 <sup>th</sup> , 2020	<input type="checkbox"/> 上午班 (9:00-11:00) Morning Class (9:00-11:00) <input type="checkbox"/> 下午班 (15:00-17:00) Afternoon Class (15:00-17:00)
	<input type="checkbox"/> 第四梯次：2020年11月16日至12月25日 4 <sup>th</sup> Batch: November 16 <sup>th</sup> to December 25 <sup>th</sup> , 2020	
	<input type="checkbox"/> 第五梯次：2020年11月20日至12月30日 5 <sup>th</sup> Batch: November 20 <sup>th</sup> to December 30 <sup>th</sup> , 2020	
	<input type="checkbox"/> 第六梯次：2020年11月9日至11月27日 6 <sup>th</sup> Batch: November 9 <sup>th</sup> to November 27 <sup>th</sup> , 2020	

以下請勿填寫 (審核用)

Please do not write below this line (FOR OFFICIAL USE ONLY)

審查單位	初 審 (政府駐外館處或華僑文教服務中心)
審查意見	1. 申請人確實具備華裔身分? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 2. 送審證件及所填資料是否齊全、屬實? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
◎務請加蓋受理單位章 戳或審查人印章	印鑑
審查日期	年 月 日

**2020 年僑務委員會海外青年華語文研習班（遠距視訊教學）**  
**個人資料蒐集、處理及利用告知事項**

**OCAC notification regarding gathering, handling and using personal information of participants in the**  
**2020 Language Study Program for Compatriot Youth (Distance Learning)**

一、依據：個人資料保護法(以下簡稱「個資法」)第八條規定。

1. Pursuant to: Article 8 of the Personal Information Protection Act (hereafter “the Act”).

二、機關名稱：僑務委員會（以下簡稱「本會」）及受本會委託辦理本活動之單位。

2. Agency (name): The Overseas Community Affairs Council (hereafter “OCAC”), and the unit it assigns to carry out this activity.

三、蒐集之目的：

基於辦理本會海外青年研習活動相關之招生、核錄、辦理保險等相關訊息發送之資(通)訊服務、學員聯繫、學員資料與資料庫管理、統計研究分析、學術研究及其他完成本會活動營務及僑務必要之工作，或經學員同意之目的。

3. Reasons for gathering information:

For performing necessary services while holding OCAC Overseas Chinese Youth activities, including enrollments, acceptance letters, insurance, and other matters; tasks involving student contact information and personal database management, statistical analysis, academic research, and other tasks required by the OCAC to run its activity and overseas community affairs; and other purposes approved by the applicants.

四、個人資料之類別：

(一) 辨識個人者(C001)：中英文姓名、職稱、自傳、相片、住址、出生年月日、出生地、居住地區、通訊地址、電話、行動電話、傳真、電子郵件信箱等。

(二) 辨識財務者(C002)：保險單號碼。

(三) 政府資料中之識辨者(C003)：身分證統一編號、護照號碼、保險憑證號碼及證照號碼等。

(四) 個人描述(C011)：出生年月、性別、國籍及居住地區等。

(五) 身體描述(C012)：身高、體重及血型等。

(六) 習慣(C013)：飲食習慣。

(七) 家庭其他成員之細節(C023)：家庭其他成員或親屬、父母、同居人及旅居國外及大陸人民親屬等。

(八) 其他社會關係(C024)：朋友、同事及其他除家庭以外之關係等。

(九) 移民情形(C033)：護照、工作許可文件、居留證明文件、移民資料、入境之條件及其他相關細節等。

(十) 慈善機構或其他團體之會員資格(C037)：僑團、僑社、僑商會會員。

(十一) 職業(C038)：職業、職稱。

(十二) 現行之受雇情形(C061)：僱主、工作描述、產業特性等。

(十三) 健康紀錄(C111)。

(十四) 種族或血統來源(C0113)。

4. Types of information gathered:

(1) For identifying the individual (C001): Chinese and English name, job title, autobiography, biography, photograph, date of birth, place of birth, place of residence, address, tel. no., mobile phone no., fax no., email address.

(2) For verifying financial information (C002): Insurance policy number.

(3) For identification in government documents (C003): ID card no., passport no., insurance certificate no., license no.

(4) Personal description (C011): Month and year of birth, sex, nationality and residence.

(5) Body description (C012): Height, weight and blood type.

(6) Habits (C013): Dietary habits.

- (7) Information on other family members (C023): Family members, relatives, parents, common-law partners, and relatives living overseas or in Mainland China.
- (8) Other social relationships (C024): Relationships with friends, colleagues and others outside the family.
- (9) Immigration situation (C033): Passport, work permit, residence permit, immigration information, entry conditions and other related details.
- (10) Membership of charity organizations or other groups (C037): Overseas Chinese groups, Overseas Chinese chambers of commerce.
- (11) Occupation (C038): job, position.
- (12) Current employment situation (C061): employer, work description, characteristics of industry.
- (13) Health records (C111).
- (14) Race or ethnicity (C0113).

#### 五、個人資料處理及利用：

##### (一) 個人資料利用之期間：

自報名本會活動起至上開蒐集目的完成所需之期間為利用期間。

##### (二) 個人資料利用之地區：

臺灣地區(中華民國境內)、當事人居住地或經當事人授權處理、利用之地區。

##### (三) 個人資料利用之對象：

本會、本會駐外僑務秘書或駐外館處(協助本會遴薦參加人員及業務聯繫之必要情形下，利用本會提供之當事人個人資料)、本會業務委外之委辦廠商(本會活動委外合約業明訂委辦廠商得利用本會提供之參加人員個人資料時，應遵守個資法相關規定)及經本會同意得運用之學術研究單位、學者專家等。

##### (四) 個人資料利用之方式：

執行本會業務，包括本會舉辦之各項活動如招生、錄取、保險、訂房、參訪、拜會機關等證明及相關訊息(寄)發送通知、當事人之聯絡、資料統計分析、辦理本會業務必要揭露、學術研究及其他等有助上開蒐集目的之必要方式。

#### 5. Handling and use of personal information:

##### (1) Utilizing period:

From the time of application to the OCAC activity to the completion of the aforementioned information gathering.

##### (2) The region within which personal information will be used:

Taiwan (within the ROC), the place of residence of the party involved, or places where handling and use has been approved by the party involved.

##### (3) Users of personal information:

The OCAC, the OCAC's secretary office or embassy/consulate/representative office (personal information of the person involved can be provided to them by the OCAC when selecting participants or for contact purposes), suppliers contracted by the OCAC (the outsourcing contracts for OCAC activities clearly state that when a supplier needs to use the personal information of participants, the regulations of the Act must be obeyed), and research units and scholars and experts authorized by OCAC.

##### (4) Way of using:

Carrying out the OCAC's operations, such as sending enrollment forms, acceptance letters, insurance matters, room reservations, visiting organizations and other certificates, and sending of related information, contacting the person involved, statistical analysis, necessary disclosure of the OCAC's operations, academic research and other necessary methods for achieving the aforementioned collection objectives.

六、當事人得依個人資料保護法規定查詢或請求閱覽；請求製給複製本；請求補充或更正；請求停止蒐集、處理或利用；請求刪除。當事人得以書面與本會聯繫，行使上述之權利。

6. In accordance with the Act, the person involved can inquire about the information or request to read it; they can ask for copies, and ask to cease the use and handling, and for deletion. The person involved can exercise the above rights by submitting a hard copy in writing with this request to the OCAC.

七、學員如未提供本會辦理活動所需之正確完整個人資料，應註明正當充分之理由，否則將無法進行報名手續並喪失享有活動後續服務之權益。

7. If an applicant does not provide complete and correct information for the OCAC to carry out this activity, he/she should fully state the reason for this, otherwise, the application cannot be processed, and the applicant will lose the entitlement to subsequent services connected with the activity.

(Minor applicant) 本人係 (Chinese Name) \_\_\_\_\_ (English Name : \_\_\_\_\_)

法定代理人 (Guardian's Chinese Name) \_\_\_\_\_ (English Name : \_\_\_\_\_)

業已詳閱、瞭解且同意所附「2020年僑務委員會海外青年華語文研習班(遠距視訊教學)個人資料蒐集、處理及利用告知事項」。

I have carefully read and understood the attached OCAC notification regarding gathering, handling and using personal information of participants in the 2020 Language Study Program for Compatriot Youth (Distance Learning), and I hereby agree to it.

此致 To:

僑務委員會

OCAC

立書人(已成年之報名者或未成年報名者之之法定代理人) :

Applicant (adult applicant or legal guardian of minor applicant)

\_\_\_\_\_ (Signature)

身分證字號 (ID or Passport No.) : \_\_\_\_\_

Country : \_\_\_\_\_

Address : \_\_\_\_\_

Tel : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_